



423363



SV SPOTLIGHT

BRUKSANVISNING

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning.
Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning).

NO SPOTLYS

BRUKSANVISNING

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning).

DA SPOTLIGHT

BETJENINGSVEJLEDNING

Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug.
Gem den til senere brug.
(Oversættelse af den originale vejledning).

PL OPRAWA PUNKTOWA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

EN SPOTLIGHT

OPERATING INSTRUCTIONS

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions).

DE SCHEINWERFER

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!
Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
(Bedienungsanleitung im Original).

FI KOHDEVALO

KÄYTTÖOHJE

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

FR SPOT

MODE D'EMPLOI

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales).

NL SPOTLIGHT

GEBRUIKSAANWIJZING

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
(Vertaling van de originele instructies).

Värna om miljön!

Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

Verne om miljøet!

Kassert produkt skal gjenvinnnes etter gjeldende lover og regler.

Beskyt miljøet!

Produktet skal bortskaffes i henhold til gjældende regler.

Dbaj o środowisko!

Zużyty produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Care for the environment!

Recycle discarded product in accordance with local regulations.

Schützen Sie die Umwelt!

Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

Suojele ympäristöä!

Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

Pensez à l'environnement

Les appareils hors d'usage doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

Bescherm het milieu!

Afgedankte producten moeten worden gerecycleerd volgens de van toepassing zijnde regelgeving.



Rätten till ändringar förbehålles. För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer. Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Ret til ændringer forbeholdes. Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian. Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Jula reserves the right to make changes. For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin. Katso käyttöohjeiden uusien versio täältä: www.jula.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications. Vous trouverez la dernière version des consignes d'utilisation sur www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden. Voor de recentste editie van de gebruikershandleiding, zie www.jula.com

SÄKERHETSANVISNINGAR




Läs bruksanvisningen noggrant innan användning och spara den för framtida behov.

- ENDAST FÖR INOMHUSBRUK.
- Ska monteras i tak, utom räckhåll.
- Får inte användas i badrum, tvättstuga eller liknande.
- Elinstallation måste uppfylla gällande regler. Kontakta behörig elektriker om du är osäker. Bryt spänningsförsörjningen före elinstallation.
- Sätt ej i och ta ej ur lampor då ljuskedjan är ansluten till elnätet.
- Använd inte lampor med högre effekt än tillåtet (se typskylt) – risk för överhettning.
- Produkten blir varm under användning. Låt produkten vara släckt minst 10 minuter före justering, rengöring eller byte av lampa, annars finns risk för brännskada.
- Hantera glasdelar försiktigt. Rengör med en torr trasa. Använd aldrig vätskor eller slipande rengöringsmedel.
- Inga föremål får placeras närmare produkten än 0,5 m.
- Modifiera aldrig produkten på något sätt. Modifieringar kan orsaka allvarlig personskada och göra att garantin upphör att gälla.

RESPEKT FÖR EL!

Nyinstallationer och utökning av befintliga anläggningar ska alltid utföras av behörig installatör. Vid nödvändig kännedom (i annat fall kontakta elinstallatör) får du byta strömbrytare, vägguttag samt montera stickproppar, skarvsladdar och lamphållare. Felaktig montering kan leda till livsfara och brandrisk.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Spänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	Max 200 W
Ljuskällor	4 st
Socket	GU10
Mått	20 x 20 x 12cm

BESKRIVNING


L	Brun (ström)
	Grön-gul (jord)
N	Blå (neutral)

BILD 1

MONTERING

FÖRBEREDELSE

- Kontrollera att det inte finns dolda elkablar eller rör på monteringsstället.
- Ta bort allt förpackningsmaterial och kontrollera att alla delar finns. Följ dessa anvisningar vid montering.
- Kontrollera att alla skruvförband och elanslutningar är åtdragna före användning. Produkten kan anslutas till dimmer.
- Kontakta behörig elektriker för att gå råd om lämplig typ av dimmer.
- Verktyg
 - Spår- och krysskruvmejslar.
 - Borrmaskin och borrar.
 - Skaltång för elektriska ledare.

SIKKERHETSANVISNINGER



Les bruksanvisningen nøye før bruk! Ta vare på den for fremtidig bruk.

- KUN TIL INNENDØRS BRUK.
- Skal monteres i tak, utenfor rekkevidde.
- Produktet må ikke kobles til strømforsyningen når den befinner seg i emballasjen.
- Ikke sett inn eller ta ut pæret når produktet er koblet til strømforsyningen.
- Må ikke brukes i baderom, vaskerom eller lignende.
- Ikke bruk pærer med høyere effekt enn det som er tillatt (se typeskilt) – fare for overoppheting.
- Produktet blir varmt under bruk. La produktet være avslått i minst 10 minutter før justering, rengjøring eller bytte av pære, hvis ikke er det fare for brannskader.
- Glassdeler må håndteres med forsiktighet. Produktet rengjøres med en tørr klut. Ikke bruk væsker eller slipende rengjøringsmidler.
- Ingen gjenstander må plasseres nærmere produktet enn 0,5 m.
- Ikke foreta endringer av noe slag på produktet. Endringer kan medføre alvorlige personskader og føre til at garantien bortfaller.

RESPEKT FOR EL!

Kan kun installeres av en registrert installasjonsvirksomhet. Det kan oppstå livsfare og øke brannfaren dersom arbeidet ikke er riktig utført.


SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Produktet skal gjenvinnes etter gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Spenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	Max 200 W
Lyskilder	4 st
Sokkel	GU10
Bredde x Lengde x Høyde 2	20 x 20 x 12 cm

BESKRIVELSE

L	Brun (strøm)
	Grønn-gul (jord)
N	Blå (nøytral)

BILDE 1

MONTERING

FORBEREDELSE

- Kontroller at det ikke finnes skjulte strømkabler eller rør på monteringsstedet.
- Fjern all emballasje og kontroller at alle delene følger med. Følg disse anvisningene ved montering.
- Kontroller at alle skruerforbindelser og strømtilkoblinger er strammet før bruk. Produktet kan kobles til dimmer.
- Ta kontakt med en godkjent elektriker for å få råd om hva slags typer dimmere som egner seg.
- Verktøy
 - Flat- og stjerneskrutrekere.
 - Boremaskin og bor.
 - Avisoleringstang for elektriske ledere.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER




Læs betjeningsvejledningen grundigt før brug, og gem dem til senere brug.

- KUN TIL INDENDØRS BRUG.
- Skal monteres i loftet, uden for rækkevidde.
- Må ikke bruges i badeværelser, vaskerum eller lignende.
- Den elektriske installation skal være i overensstemmelse med gældende regler. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte en autoriseret elektriker. Sluk for strømforsyningen før den elektriske installation.
- Sæt ikke elpærer i eller tag dem ud, når lyskæden er tilsluttet lysnettet.
- Brug ikke lyspærer med højere effekt end tilladt (se typeskilt) – risiko for overophedning.
- Produktet bliver varmt under brug. Lad produktet være slukket i mindst 10 minutter, før du justerer, rengør eller skifter pære, ellers er der risiko for forbrændinger.
- Håndter glasdele med forsigtighed. Rengør med en tør klud. Brug aldrig væsker eller slibende rengøringsmidler.
- Der må ikke placeres genstande tættere på produktet end 0,5 meter.
- Foretag aldrig nogen form for ændringer af produktet. Ændringer kan forårsage alvorlige skader og gøre garantien ugyldig.

UDVIS RESPEKT FOR ELEKTRICITET!

Nye installationer og udvidelser af eksisterende installationer skal altid udføres af en autoriseret installatør. Hvis du har den nødvendige viden (ellers skal du kontakte en elektriker), må du selv udskifte kontakter og stikkontakter og installere stik, forlængerledninger og lampeholdere. Forkert installation kan føre til livsfare og brand.


SYMBOLER

	Læs brugsanvisningen.
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/forordninger.
	Kasserede produkter skal genbruges i overensstemmelse med gældende regler.

TEKNISKE DATA

Spænding	230 V ~ 50 Hz
Effekt	Maks. 200 W
Lyskilder	4 stk.
Sokkel	GU10
Dimensioner	20 x 20 x 12 cm

BESKRIVELSE

L	Brun (strøm)
	Grøn-gul (jord)
N	Blå (neutral)

FIGUR 1

MONTERING

FORBEREDELSE

- Kontrollér, at der ikke er skjulte elkabler eller rør på installationsstedet.
- Fjern alt emballagemateriale, og kontroller, at alle dele er der. Følg disse instruktioner for montering.
- Sørg for, at alle skruesamlinger og elektriske forbindelser er spændt før brug. Produktet kan tilsluttes lysdæmpere.
- Kontakt en kvalificeret elektriker for at få råd om den rette type lysdæmper.
- Værktøj
 - Skruetrækkere med kærnv og stjerneskrue-trækkere.
 - Boremaskine og bor.
 - Afisoleringstang til elektriske ledere.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA




Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.

- **WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ.**
- Do montażu na suficie, poza zasięgiem.
- Nie podłączaj łańcucha do zasilania, jeżeli znajduje się w opakowaniu.
- Nie wkładaj ani nie wyjmuj żarówek, jeśli łańcuch świetlny jest podłączony do zasilania.
- Urządzenia nie wolno używać w łazienkach, pralniach ani podobnych pomieszczeniach.
- Nie używaj żarówek o mocy większej niż dopuszczalna (sprawdź tabliczkę znamionową) – występuje ryzyko przegrzania.
- Produkt nagrzewa się w trakcie użytkowania. Produkt powinien być wyłączony przez co najmniej 10 minut przed przystąpieniem do regulacji, czyszczenia lub wymiany żarówki. W przeciwnym razie występuje ryzyko poparzenia.
- Obchodź się ostrożnie z częściami szklanymi. Czyść suchą szmatką. Nigdy nie używaj płynów ani środków czyszczących o właściwościach ściernych.
- Nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów w odległości mniejszej niż 0,5 m od produktu.
- Nigdy nie modyfikuj produktu. Zmiany mogą spowodować ciężkie obrażenia oraz utratę gwarancji.

ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ PODCZAS PRACY Z PRĄDEM!

Wykonanie nowej instalacji oraz rozbudowanie instalacji istniejących należy zawsze zlecać uprawnionemu instalatorowi. Jeśli posiadasz odpowiednią wiedzę (w przeciwnym razie należy skontaktować się z elektrykiem-instalatorem), możesz wymieniać przełączniki, gniazda ścienne oraz montować wtyczki, przedłużacze i oprawki żarówek. Nieprawidłowy montaż może stanowić zagrożenie dla życia i spowodować ryzyko pożaru.


SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

DANE TECHNICZNE

Napięcie	230 V ~ 50 Hz
Moc	Maks. 200 W
Źródła świetlne	4
Gwint	GU10
Długość x Szerokość x Wysokość	20 x 20 x 12 cm

OPIS

L	Brązowy (Prąd)
	Zielono-żółty (Uziemienie)
N	Niebieski (neutralny)

RYS. 1

MONTAŻ

PRZYGOTOWANIA

- Sprawdź, czy w miejscu montażu nie ma ukrytych przewodów lub rur.
- Usuń wszystkie elementy opakowania i sprawdź, czy nie brakuje żadnych części. W trakcie montażu postępuj zgodnie ze wskazówkami.
- Przed użyciem sprawdź, czy wszystkie połączenia śrubowe i złącza elektryczne są dokręcone.
- Produkt można podłączyć do regulatora światła.

- Skontaktuj się z uprawnionym elektrykiem, który doradzi właściwy rodzaj regulatora światła.
- NARZĘDZIA
 - Śrubokręt płaski i krzyżakowy.
 - Wiertarka i wiertło.
 - Obcęgi do usuwania izolacji z przewodów elektrycznych.

SAFETY INSTRUCTIONS




Read the user instructions carefully before use!
Save these instructions for future reference.

- FOR INDOOR USE ONLY.
- To be installed in a ceiling, out of reach.
- For wall mounting.
- Do not connect the product to the mains while it is still in the pack.
- Do not insert or remove bulbs when the product is connected to the mains supply.
- Do not use in bathrooms, or wash rooms etc.
- Do not use bulbs with more than the permitted output (see type plate) – risk of overheating.
- The product gets hot when in use. Leave the product switched off for at least 10 minutes before adjusting, cleaning or changing the bulb, otherwise there is a risk of burn injuries.
- Handle glass parts with care. Clean with a dry cloth. Never use liquids or abrasive detergents.
- No object may be placed closer than 0.5 metres to the product.
- Never modify the product in any way. Modifications can result in serious personal injury and void the warranty

ELECTRICAL SAFETY!

New installations and extensions to existing systems should always be carried out by an authorised electrician. If you have the necessary experience and knowledge, you may replace switches and power points, fit plugs, extension cords and light sockets. If not, you should contact an electrician. Incorrect installation can result in electric shock or fire.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Power	Max. 200 W
Bulbs	4
Socket	GU10
Width x Length x Height	20 x 20 x 12 cm

DESCRIPTION


L	Brown (Live)
	Green-yellow (Earth)
N	Blue (neutral)

FIG. 1

INSTALLATION

PREPARATIONS

- Check that there are no concealed electric cables or conduits where the installation is to be carried out.
- Remove all the packaging material and check that all the parts are included. Follow these instructions when installing.
- Check that all screw connections and electrical connections are tightened before use. The product can be connected to a dimmer.
- Contact an authorised electrician for advice on a suitable type of dimmer.
- Tools
 - Flat and crosshead screwdrivers.
 - Drill and drills.
 - Stripping pliers for electric wires.

SICHERHEITSHINWEISE




Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen und für die zukünftige Verwendung aufbewahren.

- NUR FÜR DEN INNENBEREICH.
- Zur Montage an einer Decke, außer Reichweite.
- Nicht in einem Badezimmer, Waschküche oder ähnlichem verwenden.
- Die Elektroinstallation muss den geltenden Vorschriften entsprechen. Wenden Sie sich an einen zugelassenen Elektriker, wenn Sie unsicher sind. Schalten Sie die Spannungsversorgung vor der elektrischen Installation aus.
- Schließen Sie die Leuchten nicht an und entfernen Sie sie nicht, wenn die Lichterkette an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Nicht in einem Badezimmer, Waschküche oder ähnlichem verwenden.
- Verwenden Sie keine Lampen mit einer höheren Leistung als zulässig (siehe Typenschild) - Überhitzungsgefahr.
- Das Produkt wird bei der Verwendung warm. Lassen Sie das Produkt vor dem Einstellen, Reinigen oder Austauschen der Lampe mindestens 10 Minuten ausgeschaltet, da es sonst zu Verbrennungen kommen kann.
- Vorsichtig mit den Glasteilen umgehen. Mit einem trockenen Tuch reinigen. Keine Flüssigkeiten oder Scheuermittel verwenden.
- Nicht näher als 0,5 m zu anderen Gegenständen platzieren.
- Das Produkt darf in keinsten Weise verändert werden. Änderungen können zu schweren Verletzungen führen und die Garantie ungültig machen.

ACHTUNG, STROM!

Neuinstallationen und Erweiterungen bestehender Anlagen müssen immer von einem zugelassenen Installateur durchgeführt werden. Bei ausreichendem Know-how können Schalter und Steckdose selbst ausgetauscht sowie Stecker, Verlängerungskabel und Lampenfassung montiert werden. Andernfalls eine Elektrofachkraft beauftragen. Bei falscher Montage besteht Lebens- und Brandgefahr.

SYMBOLS

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	230 V ~ 50 Hz
Leistung	Max. 200 W
Leuchtmittel	4
Fassung	GU10
Maße	20 x 20 x 12 cm

BESCHREIBUNG


L	Braun (Strom)
	Grün-Gelb (Erde)
N	Blau (Neutral)

ABB. 1

MONTAGE

VORBEREITUNGEN

- Vergewissern Sie sich, dass sich keine versteckten elektrischen Kabel oder Rohre am Montageort befinden.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind. Befolgen Sie bei der Montage diese Anweisungen.
- Prüfen Sie vor der Verwendung alle Schraubverbindungen und elektrischen Anschlüsse auf festen Sitz. Das Produkt kann an einen Dimmer angeschlossen werden.
- Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um Tipps zu einem geeigneten Dimmer zu erhalten.
- Werkzeug
 - Schlitz- und Kreuzschraubendreher.
 - Bohrmaschine und Bohrer.
 - Abisolierzange für elektrische Leiter.

TURVALLISUUSOHJEET




Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempiä tarvetta varten.

- VAIN SISÄKÄYTTÖÖN.
- Asennetaan kattoon lasten ulottumattomiin.
- Asennetaan kattoon lasten ulottumattomiin.
- Ei saa käyttää kylpyhuoneessa, kodinhoitohuoneessa tai vastaavassa.
- Sähköasennusten on oltava voimassa olevien määräysten mukaisia. Jos olet epävarma, ota yhteyttä sähköasentajaan. Katkaise jännitteensäyttö ennen sähköasennusta.
- Älä asenna lampuja valonauhaan äläkä ota niitä pois, kun valonauha on kytketty verkkojännitteeseen.
- Ei saa käyttää kylpyhuoneessa, kodinhoitohuoneessa tai vastaavassa.
- Älä käytä lampuja, joiden teho ylittää tyyppikilvessä mainitun – ylikuumentumisen riski.
- Tuote kuumenee käytön aikana. Anna tuotteen jäähtyä sammuneena vähintään 10 minuuttia ennen säätöä, puhdistusta tai lampun vaihtoa, muuten on olemassa palovammavaara.
- Käsittele lasiosia varovasti. Puhdista kuivalla liinalla. Älä käytä nesteitä tai hankaavia puhdistusaineita.
- Älä aseta mitään alle 0,5 m etäisyydelle tuotteesta.
- Älä koskaan tee mitään muutoksia tuotteeseen. Muutokset voivat aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja ja takuun raukeamisen.

VARO SÄHKÖÄ!

Uudet asennukset ja olemassa olevien asennusten laajennukset saa tehdä vain valtuutettu asentaja. Jos sinulla on tarvittavat tiedot (muussa tapauksessa ota yhteyttä sähköasentajaan), voit vaihtaa kytkimet, pistorasiat ja asentaa pistotulpat, liitosjohdot ja lampunpitimet. Virheellinen asennus voi aiheuttaa hengenvaaran ja tulipalon.


SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Jännite	230 V ~ 50 Hz
Teho	Maks. 200 W
Valonlähteet	4 kpl
Kanta	GU10
Mitat	20 x 20 x 12 cm

KUVAUS

L	Ruskea (vaihe)
	Kelta-vihreä (maa)
N	Sininen (nolla)

KUVA 1

ASENNUS

VALMISTELUT

- Tarkista ettei asennuspaikalla ole piilossa olevia johtoja tai putkia.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana. Noudata näitä asennusohjeita.
- Tarkista ennen käyttöä, että kaikki ruuviliitokset ja sähköliitännät on kiristetty oikein. Tuotteen voi kytkeä himmentimeen.
- Kysy valtuutetulta sähköasentajalta minkä tyyppinen himmennin sopisi.
- Työkalu
 - Ura- ja ristipääruuvimeisselit.
 - Porakone ja poranterät.
 - Kuorintapihdit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation et conservez-le pour toute consultation ultérieure.




- **UNIQUEMENT DESTINÉ À UN USAGE INTÉRIEUR.**
- À monter au plafond, hors de portée.
- Ne pas utiliser dans les salles de bain, les buanderies et locaux similaires.
- L'installation électrique doit être conforme aux normes en vigueur. Contactez un électricien habilité en cas de doute. Coupez l'alimentation électrique avant de commencer l'installation.
- Ne pas insérer ou retirer des lampes lorsque la guirlande lumineuse est branchée sur le secteur.
- Ne pas utiliser dans les salles de bain, les buanderies et locaux similaires.
- Ne pas utiliser de lampes dont la puissance est supérieure à celle autorisée (voir plaque signalétique) : risque de surchauffe.
- Le produit chauffe lorsqu'il est utilisé. Laissez le produit éteint pendant au moins 10 minutes avant d'effectuer des réglages, de le nettoyer ou de changer une lampe : risque de brûlure.
- Manipulez les pièces en verre avec précaution. Nettoyez avec un chiffon sec. N'utilisez jamais des liquides ou des nettoyants abrasifs.
- Aucun objet ne doit se trouver à moins de 0,5 m du produit.
- Ne modifiez jamais le produit de quelque manière que ce soit. Les modifications peuvent causer des blessures graves et annuler la garantie.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Les installations neuves et les extensions d'installations existantes doivent toujours être effectuées par un installateur agréé. Vous pouvez, si vous possédez les reconnaissances

requises, remplacer les interrupteurs, les prises murales, poser des fusibles, des rallonges et des douilles d'ampoule. Autrement, faites appel à un électricien. Une installation incorrecte peut entraîner un danger de mort et un risque d'incendie.

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension	230 V ~ 50 Hz
Puissance	200 W max.
Sources lumineuses	4
Prise	GU10
Dimensions	20 x 20 x 12 cm

DESCRIPTION


L	Brun (phase)
	Vert-jaune (terre)
N	Bleu (neutre)

FIG. 1

MONTAGE

PRÉPARATIFS

- Vérifiez qu'il n'y a pas de câbles ou de tuyaux électriques cachés sur le site d'installation.

- Retirez tout le matériel d'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont présentes. Suivez ces instructions lors du montage.
- Avant utilisation, vérifiez que les assemblages vissés et les connexions électriques sont serrés. Le produit peut être connecté à un variateur.
- Contactez un électricien habilité pour des conseils sur le type de gradateur approprié.
- Outils
 - Tournevis plats et cruciformes.
 - Perceuse et mèche.
 - Pince à dénuder les fils électriques.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig vóór de ingebruikname en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

- ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS.
- Te monteren aan het plafond, buiten bereik.
- Niet gebruiken in badkamers, wasruimtes en dergelijke.
- Elektrische installatie moet voldoen aan de geldende regels. Neem bij twijfel contact op met een gekwalificeerde elektricien. Onderbreek de stroomvoorziening voordat u de elektrische installatie uitvoert.
- Plaats of verwijder geen lampen wanneer de plafonddlamp is aangesloten op het lichtnet.
- Niet gebruiken in badkamers, wasruimtes en dergelijke.
- Gebruik geen lampen met een hoger wattage dan toegestaan (zie typeplaatje): gevaar voor oververhitting.
- Het product wordt heet tijdens het gebruik. Laat het product minimaal 10 minuten uit voordat u de lamp afstelt, reinigt of vervangt, om risico op brandwonden te vermijden.
- Ga voorzichtig om met glazen onderdelen. Reinig met een droge doek. Gebruik nooit vloeistoffen of schurende reinigingsmiddelen.
- Er mogen geen voorwerpen dichter dan 0,5 m bij het product worden geplaatst.
- Verander het product nooit op enigerlei wijze. Wijzigingen kunnen ernstig persoonlijk letsel veroorzaken en de garantie laten vervallen.

WEES VOORZICHTIG MET ELEKTRICITEIT!

Nieuwe installaties en uitbreidingen van bestaande installaties moeten altijd worden uitgevoerd door een bevoegde installateur.

Indien u beschikt over voldoende kennis, kunt u de schakelaar of het stopcontact vervangen of de stekker, een verlengsnoer en de lamphouder monteren. Als u niet over voldoende kennis beschikt, schakelt u een bevoegd elektricien in. Een onjuiste installatie kan leiden tot levensgevaar en het risico op brand.

SYMBOLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.

TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	230 V ~ 50 Hz
Vermogen	Max. 200 W
Lichtbronnen	4
Fitting	GU10
Afmetingen	20 x 20 x 12 cm

BESCHRIJVING

L	Bruin (stroom)
	Groen-geel (aarde)
N	Blauw (nul)

AFB. 1

MONTAGE

VOORBEREIDING

- Controleer of er geen verborgen elektrische kabels of leidingen op de plaats van installatie aanwezig zijn.

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn. Volg deze aanwijzingen bij de montage.
- Controleer vóór gebruik of alle schroefverbindingen en elektrische aansluitingen zijn vastgedraaid. Het product kan worden aangesloten op een dimmer.
- Neem contact op met een gekwalificeerde elektricien voor advies over het juiste type dimmer.
- Gereedschap
 - Sleuf- en kruiskopschroevendraaier.
 - Boormachine en boor.
 - Striptang voor elektrische geleiders.

